

5VVfi W\`XYf`<U`Zd]dY`]a`@]VYfhm`Duf_ [Yd`Ubh

8Ug`GhfU»Yb!`i`bX`; f0bZÄWYbUa`h`fG; 5Ł`]bZcfa`]Yfh`X]Y
60f[Yf]bbYb`i`bX`60f[Yf`0VYf`Y]bY`VYj`cfghY`YbXY
5VVfi W\`a`U»bU\`a`Y`]a`@]VYfhm`Duf_`"8]Y`_`Y]bY`<U`Zd]dYž
X]Y`g]W\`i`ba`]hhY`VUf`j`cf`XYf`»9`GYbZHy`%\$`VYZ]bXYhž`k`]fX
j`cfUi`gg]W\`h]W\`]b`XYf`%)`"?"U`YbXYfk`cW\`Y`j`cb`Y]bYf`
:UW\`Z]fa`U`UV[YVfcW\`Yb`"8]YgY`9bhgW\`Y]Xi`b[`ghY`h]a
Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`XYf`gh`XhYVUi`]W\`Yb`9bhk`]W_`i`b[`XYg
Ub`]Y[YbXYb`h`]ghcf]gW\`Yb`; i`hg`cZYg`<Y`YfgXcfZ`Xi`fW\`X]Y
]b`i`ba`]hhY`VUfYf`B`Ä`Y`ni`f`5b`U[Y`%`*)`\$`bYi`Y
K`c`bY]b`Y]hYb`YbhghUbXYb`g]bX`"8]Y`5VVfi W\`a`U»bU\`a`Y
X]Ybh`U`gc`XYf`k`Y]hYfYb`9bhk`]W_`i`b[`i`bX`Bi`hni`b[`XYg
; Y`ÄbXYg`fi`bX`i`a`XYb`@]VYfhm`Duf_`"8]Y`[Yd`UbhY
9ff]W\`hi`b[`bYi`Yf`K`c`bY]b`Y]hYb`YfZc`fXYfh`X]Y`5bdUggi`b[
XYf`j`cf`UbXYbYb`b`ZfUghfi`_`hi`fi`bX`ÖZYbh]W\`Yb`6YfY]W\`Y`
8Yf`5VVUi`XYf`<U`Zd]dY`]gh`HY]`/`Ua`d`^`Y`]/

8Ug`GhfU»Yb!`i`bX`; f0bZÄWYbUa`h`fG; 5Ł`]bZcfa`]Yfh`X]Y
60f[Yf]bbYb`i`bX`60f[Yf`0VYf`Y]bY`VYj`cfghY`YbXY
5VVfi W\`a`U»bU\`a`Y`]a`@]VYfhm`Duf_`"8]Y`_`Y]bY`<U`Zd]dYž`X]Y`g]W\`
i`ba`]hhY`VUf`j`cf`XYf`»9`GYbZHy`%\$`VYZ]bXYhž`k`]fX`j`cfUi`gg]W\`h]W\`
]b`XYf`%)`"?"U`YbXYfk`cW\`Y`j`cb`Y]bYf`:UW\`Z]fa`U`UV[YVfcW\`Yb`
8]YgY`9bhgW\`Y]Xi`b[`ghY`h]a`Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`XYf`
gh`XhYVUi`]W\`Yb`9bhk`]W_`i`b[`XYg`Ub`]Y[YbXYb`h`]ghcf]gW\`Yb
; i`hg`cZYg`<Y`YfgXcfZ`Xi`fW\`X]Y]b`i`ba`]hhY`VUfYf`B`Ä`Y`ni`f`
5b`U[Y`%`*)`\$`bYi`Y`K`c`bY]b`Y]hYb`YbhghUbXYb`g]bX`"

8]Y`5VVfi W\`a`U»bU\`a`Y`X]Ybh`U`gc`XYf`k`Y]hYfYb`9bhk`]W_`i`b[`i`bX
Bi`hni`b[`XYg`; Y`ÄbXYg`fi`bX`i`a`XYb`@]VYfhm`Duf_`"8]Y`[Yd`UbhY
9ff]W\`hi`b[`bYi`Yf`K`c`bY]b`Y]hYb`YfZc`fXYfh`X]Y`5bdUggi`b[`XYf`
j`cf`UbXYbYb`b`ZfUghfi`_`hi`fi`bX`ÖZYbh]W\`Yb`6YfY]W\`Y`"8Yf`5VVUi
XYf`<U`Zd]dY`]gh`HY]`X]YgYf`A`U»bU\`a`Yb`i`bX`k`]fX`D`Um`gW\`UZZYb`

ZØf'k Y]hYfY'6Ui dfc'Y_hY'i bX'; fØbZÀWYb']b'XYf'l a [YVi b["

<]ghcf]gW\ [YgY\Yb'k Uf'XYf'@]VYfmi'DUf_'gW\cb']a a Yf'Y]b
VY']YVhYf'HfYZZdi b_h'ZØf'ž [YbX`]WY'i bX'† b[Y'9fk UW\gYbYž'X]Y
Xcfh'Gdcfh'VYhf]YVYb'cXYf'Y]bZUW\NY]h]a ' : fY]Yb'j YfvfUW\hYb"
8]Y'<U`Zd]dY'k Uf'Y]b'ZYghYf'6YghUbXhY]'X]YgYg': fY]nY]hUb[YVchg
i bX'k]fX'bi b'Y]bYa 'bYi Yb'Nk YW_'k Y]WYb"

: Øf'X]Y'5bk c\bYf]bbYb'i bX'5bk c\bYf'VYXYi hYh'X]Yg'Ui W
J YfÀbXYfi b['ja 'X]fY_hYb'l a ZY`X"8]Y'l a [YghU'hi b['XYg'@]VYfmi
DUf_'g'i bX'X]Y'9bhghY\i b['bYi Yf'K c\bY]b\Y]hYb'_ØbbYb'dcg]hj Y
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'žZfUghfi _hi fž'XUg'5b[YVchi'Ub'K c\bYfUi a
i bX'X]Y '@YVYbgei U']hÀh]b'XYf'; Y[YbX'\UVYb"'9g']gh'k]W'h][ž'X]Y
6YXØfZb]ggY'XYf'c_U'Yb'; Ya Y]bgW\UZh]a '5i [Y'ni 'VY\U'hYb'i bX
g]WYfni ghY''Ybž'XUgg'X]Y'D'Ubi b['i bX'8i fW\ZØ\fi b['X]YgYf
6Ui dfc'Y_hY']a '9]b'_Ub['a]h'XYb'žhYfYggYb'XYf'6Øf[Yf]bbYb'i bX
6Øf[Yf'[YgW\Y\Yb"

ž'XYf'Zc'[YbXYb'HUVY''Y'g]bX'Y]b][Y'fY'Yj UbhY'žZcfa Uh]cbYb
ni a '@]VYfmi'DUf_'i bX'XYb[Yd'UbhYb'6Ui dfc'Y_hYb'Ui Z[YZØ\fh

p@]VYfmi'DUf_'p

p p p

p@U[Y'p'<Y''YfgXcfZ'p

p6Y_Ubbh\Y]h'p6Y']YVhYf'HfYZZdi b_h'ZØf'ž [YbX`]WY'p

pžZfUghfi _hi f'pGd]Y'd`ÀhYž; fØbZÀWYbž'<U`Zd]dY'p

p; Yd'UbhY'9bhk]W_'i b['p5VVfi W'XYf'<U`Zd]dY'ZØf'bYi Y

K c\bY]b\Y]hYb'p

p9]bZi gg'Ui Z'5bk c\bYf'pJ YfÀbXYfi b[Yb']a 'X]fY_hYb'l a ZY`X'p

9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]W\X]Y'J YfÀbXYfi b[Yb']a '@]VYfmi

DUf_'Ui Z'X]Y'c_U'Y'; Ya Y]bgW\UZh'Ui gk]f_Yb'i bX'cV'X]Y

[Yd'UbhYb'6Ui dfc'Y_hY'ni f'dcg]hj Yb'9bhk]W_'i b['XYg'GhUXhhY]'g

VY]hfU[Yb'k YfXYb"'9g']gh'k]W'h][ž'XUgg'X]Y'?ca a i b[_Uh]cb

nk]gWYb'XYb'6Y\ØfXYbž'XYb'6Ui Z]fa Yb'i bX'XYb'6Øf[Yf]bbYb

i bX'6Øf[Yfb'hfUbgdUfYbh'i bX'_cbghfi _hj]V'Y]Vhž'i a 'Y]b

\Ufa cb]gWYg'A]hY]bUbXYf'k À\fybX'XYf'l a [YghU'hi b[gd\UgY'ni

[Yk À\f'Y]ghYb"

EiY`Y.k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh